

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglaš v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), DECEMBER 30, 1943

STEVILKA (NUMBER) 304

Berlin skozi dve uri pod ognjem britskih bombnikov

Rusi samo še 48 milj od poljske meje

Trdnjava Korosten zopet v ruskih rokah po briljantni ofenzivi na 110-miljski fronti

LONDON, 30. dec. — Moskva je danes zgodaj zjutraj naznanila, da je Rdeča vojska po spektakularnem predrtju nemških linij dospela na postojanke, ki se nahajajo samo 48 milj od predvojnne poljske meje zapadno od Kijeva, in da se ruska ofenziva vali naprej preko ravnih step, ki nudi Nemcem malo naravnih obramb do reke Bug, ki teče 200 milj proti zapadu.

Sovjetska vojska je v teku 24 urah zasedla 250 naseljenih krajev, med katerimi je bilo tudi železniško križišče in trdnjavsko mesto Korosten.

Kot razvidno iz zadnjih vesti iz Moskve, so Rusi v svojem močnem napadu včeraj zasedli mesta Vigov, 12 milj zapadno od Korostena, in Ušomir, južno-zapadno od Novograd-Volinska, kar pomeni, da so v nekaterih sektorjih prodrli globlje v od Nemcev okupirano ozemlje kot pa v svoji zgodnejši ofenzivi proti Poljski.

Druga poročila iz Moskve izkazujejo, da se naglo napreduje Rdeča vojska sedaj nahaja samo 13 milj od važnega železniškega centra Berdičev, kajti Rusi so včeraj zavzeli Bjelopolje, ki leži južnovzhodno od omenjenega mesta, kar so stotniki tekom značilnega udara iz Nehovoroča, ki so ga okupirali v torek. Bjelopolje se nahaja na cesti, ki veže Berdičev in Kijev.

Černjakov okupiran
Prodiranje ruskih čet v zadnjih 24 urah je dalo Rusom popolno kontrolo nad 85-miljskim sektorjem železniške proge med Leningradom in Odeso, kajti zasedli so mesto Černjakov, ki leži 12 milj severno od Žitomira, ter železniške postaje v Turčinki in Fasovu med Korostenom in ogoržanim Žitomirom.

V nekem drugem značilnem udaru na južnem sektorju kijevske fronte so Rusi zavzeli mesto Skvira, 50 milj južno-zapadno od Kijeva, kjer se konča kratka stranska proga glavne železnice med Kijevom in mestom Žmerinka.

Divji nemški beg
Polnočni buletin iz Moskve pripoveduje o divjem begu Nemcev, ki so zapustili mnogo vojne opreme ter utrpeli izredno visoke izgube v spopadih tekom dneva.

Na neki železniški postaji je baš dospel vlak nemškega vojaštva, ki so v mesto vdrla Rusi s tanki in strojniki. Nemci so bili napadeni, še predno so mogli izvesti vojno formacijo. Mnogo se jih je spustilo v beg, ostali pa so bili zajeti.

Miss Fabian v "Palace" gledališču
Pričenski jutri 31. dec. bo v "Palace" gledališču na Euclid Ave. nastopala v skupini "Latin Quarter Review" slovenska umetnica Miss Emily (Dodo) Fabian, hčerka poznana družine Mr. in Mrs. Joseph Fabian iz 6116 Glass Ave. Miss Fabian je dovršena baletna umetnica in se že mnogo let udeležuje na ameriškem odru. Omenjena grupa bo nastopala v "Palace" gledališču do prihodnjega četrтка.

PLES V S. D. D.
Ženski odsek Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. priredi plesno veselico v soboto, 1. januarja, na katero prijazno vabi cenjeno občinstvo. Vstopnina bo 50c in za ples bo igral priljubljen John Pecon orkester.

Nova sladkorna znamka
OPA urad v Washingtonu naznanja, da bo nova znamka za sladkor stopila v veljavo 16. januarja in ostala bo veljavna do 31. marca. To je znamka No. 30 v racijski knjižici No. 4. Odmerek sladkorja ostane isti kot je sedaj. Sedanja sladkorna znamka bo izgubila veljavnost 15. januarja.

ZAROKA
Mr. Martin Glazer, 15720 Calcutta Ave., sporoča, da sta se zaročila njegova hči Christine in Frank Janesic, sin Mr. in Mrs. Joseph Janesic, 1043 E. 71 St. Čestitamo!

Vse železničarske unije naznanile preklic stavke

WASHINGTON, 29. dec. — Nevarnost, da bi stavka na železnicah ustavila prevoz vojnega materijala, je danes izginita, ko so ostale tri železničarske unije sporočile vojnemu departmentu, da ne bodo podzele nobene akcije, ki bi ogrozila uspešno vodstvo vojne in da bodo takoj preklicale stavkovno odredbo.

Tozadevno naznanilo je dal v javnost vojni tajnik Stimson, potem ko se je predsednik Roosevelt skozi 50 minut posvetoval z gen. Somervellom, ki je bil nastavljen za zveznega ravnatelja železnic, ko je obstajala nevarnost stavke.

Preklic stavkovne odredbe je bil izdan na članstvo treh unij, ki so: kurjači in strojniki, premikači in sprevodniki. Vendar vlada za enkrat še ni ukinila odredbe za vladno obratovanje železnic, in tega ne bo storila, dokler spor med unijami in železnicami ne bo poravnal.

Čiščenje evropskega zemljevida

Napisal CARL HARTMAN
Ena možnih rešitev za poljski mejni problem bi bila ta, da bi se naselili vsi v Evropi živeči Poljaki na ozemlju, ki leži nekako 150 km bolj proti severozahodu kot ona poljska država, ki je obstajala leta 1939.

Osnove take rešitve raziskuje zdaj ameriški in britanski uradni krogi, ki bi radi zaelili globoko rano poljsko-ruskih odnosov, ki je nastala, ko je Moskva lani pretrgala diplomatsko zvezo s poljsko vlado v Londonu.

Moskovska konferenca je prepuščala rešitev poljskih meja za čas po vojni. Od tistega časa sem, je pridobivala na vplivu ideja, da se nadomesti poljske izgube teritorija na vzhodu, s pridobitvami na severu in zahodu, in sicer na nemški račun. Kje bodo meje te poljske države in do kje naj segajo, je še popolnoma odprto vprašanje o katerem se še razpravlja.

Toda obstoja še drugo vprašanje, namreč, kdo naj živi v notranjosti teh meja. Sovjetsko-poljski prepričanje gre za prebivalstva ravno tako kot za meje same. Ko sta si Berlin in Moskva leta 1939 razdelili Poljsko, je prišlo na milijone Poljakov Rusom v roke. Predno pa se je rdeča armada umaknila iz teh predelov, v poletju leta 1941, so sovjetske oblasti odpravile v notranjost Rusije pretežno večino tega poljskega prebivalstva.

Sovjeti so evakuirali približno 120,000 Poljakov, med njimi 75,000 vojakov, v Iran. Na tisoče se jih pridružio Koscuszkodiviziji, ki je bila pred kratkim formirana na Ruskem v okviru Rdeče armade.

Toda sovjetska in poljska vlada sta si v laseh glede vseh preostalih. Moskva trdi, da jih je mnogo postalo sovjetskih državljanov. Poljaki pa trde, da jim je nemogoče stopiti z njimi v zvezo, da se dožene, ali je to



Iz San Diego, Calif., kjer se nahaja pri marinah je prišel na dopust Cpl. John F. Fende, 19302 Muskoka Ave. Tu bo ostal do 1. januarja. Danes popoldne se bo poročil. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo, predno se bo podal nazaj na svoje službeno mesto.

SMRT V DOMOVINI

Mr. Frank Maurič, 18627 Chickasaw Ave., je prejel vest, da je v vasi Hrušica na Primorskem umrl njegov oče Jože Maurič, v častiljivi starosti 93 let. Tam zapušča sina in hčer, tukaj v Ameriki pa dva sina, Franka, in Tony, ki biva v Akron, Mich. Vest je prejel od nečaka, ki se nahaja pri Jugoslovanski kraljevski gardi.

Partizani uničili nacijsko zračno bazo pri Zagrebu

Poroča se tudi o drugih važnih uspehih osvobodilne armade

LONDON, 28. dec. — Komunistične Jugoslovanske osvobodilne vojske naznanja, da so partizanske čete maršala Tita prodrle v bližino Zagreba in uničile veliko nemško zrakoplovsko bazo v Veliki Gorici, ki se nahaja manj kot 10 milj od hrvaškega glavnega mesta.

Druge partizanske jedinice so pokončale nemško posadko v Tovarniku blizu Sida na Hrvaškem, in Okučanih so iztirile neki nemški vlak na progi med Zagrebom in Belgradom.

Partizanske čete so tudi uničile nemško skladišče v Benetu, v katerem se je nahajalo 169 železniških vozov žita.

Nemci dobivajo stalna ojačenja, tanke in infanterijo, v poizkusu, da bi vdrla v bosanske pokrajine, ki se nahajajo v rokah partizanov. Istočasno se javlja, da so v Črni gori člani italijanske Garibaldijske divizije, ki so prestopili k partizanom, znatno pomagali v akciji, tekom katere so partizani prišli v posest radio postaje velike zaloge vojnega materijala.

Partizani javljajo, da so porazili nemški poizkus za izkrcanje na enem izmed nadaljnjih otokov na hrvaški obali. Ime otoka ni omenjeno, toda nemška komanda trdi, da so Nemci otok Korčulo, ki leži južno od Splita, očistili "komunističnih tolp," pri čemur jih je bilo 500 ubitih ali pa zajetih.

Nemci tudi trdijo, da so zaplenili tam več malih ladij, iz česar se sklepa, da skušajo ukiniti dovažanje pomoči preko Jadrana iz zavezniških baz v južni Italiji, ki jo nudijo zavezniški partizanskim silam že dalj časa.

3. Metoda Lige Narodov. To je bila metoda internacionalnih garancij za vse manjšine. Nemški petokolonci so pokazali v vseh deželah, kako more spreten in brezobziren agresor izkoristiti v svoj prid te vrste ureditev.

Strokovnjaki so mnenja, da bi bilo preseljevanje milijonov Poljakov v neko vrste novo poljsko zemljo, ter povratek drugih milijonov Nemcev v Rajh, težka, in za one, ki bi se selili, tudi jako bolesta stvar. Toda bilo bi na vsak način razmeroma lažje v času, ki bo sledil neposredno koncu vojne. Nekateri, in med njimi dr. Beneš, so uverjeni, da ugodnosti in koristi, katero je pričakovati od te preselitve, daleko presegajo vse neprijetnosti in nedostatke načrta.

Seveda, napraviti evropski zemljevid popolnoma "čist," bi bila nemogoča naloga. Pač pa je povsem mogoče, da se stvar izvede v tolikem obsegu, da postane petokolonstvo stvar preteklosti, ali pa vsaj jako omejeno. V vsaki posamezni deželi bi izginilo mnogo notranjih sporov, kar bi pomagalo h konsolidaciji. Tudi dvojne šole, ki so jako draga stvar, bi izginile, in več sredstev bi se moglo posvetiti zgraditvi šolstva v domačem jeziku.

OSMI NAPAD NA SEDEŽ RAJHA V ŠESTIH TEDNIH

LONDON, 30. dec. — Danes je bilo tukaj naznanjeno, da je angleška zračna sila snoči vprizorila silen napad na Berlin, ki je osmi v teku zadnjih šestih tednov. Kot je razvidno iz vesti, prihajajočih iz Berlina in nevtralnega Stockholma, je bil snočnji napad eden najsilnejših, odkar se vrši vojna.

London je objavil uradno naznanilo šele po tem, ko je berlinski radio priznal, da se je nad prestolnico rajha nahajala velika sila črnih britskih bombnikov, ki so spustili na mesto silno točo eksplozivnih in vžigalnih bomb. Glasom berlinskega radia so bili najhuje prizadeti gosti naseljeni predeli mesta.

Napad bil "zelo težak"
Od Nemcev kontrolirani radio v Vichyju je označil napad za "jako težak".

Neka brzjavna vest iz Stockholma javlja, da je bila telefonska zveza med omenjenim mestom in Berlinom skoro dve uri — od polosmih do poldesetih zvečer — iz česar se da sklepati dolgotrajnost napada.

AMERIŠKI ŠTUDENTJE POMAGAJO JUŽNO-SLOVANSKI STVARI

Nov državljani

Mr. Jakob Petrich, 6818 Bayliss Ave., je včeraj prejel ameriško državljanstvo, za katero se je potrudil kljub svoji častiljivi starosti—88 let. Čestitamo!

5. OBLETNICA SMRTI

V soboto, dne 1. januarja se bo v cerkvi sv. Kristine vršila ob 11. uri dopoldne zadušnica za pokojno Mary (Minko) Gerl, ob priliki pete obletnice njene smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravi udeležijo.

URADNICE "SVOBODE"

Uradnice društva "Svoboda" št. 748 SNP za prihodnje leto so: Predsednica Antonia Tomle, podpredsednica Josephine Vesel, tajnica Anna Barbič, 19511 Muskoka Ave., blagajničarka Josephine Zajc, zapisničarka Annie Zaic, nadzorni odbor: Marie Durn, Ann Vadnal in Christine Skapin, društvena zdravilnica: Dr. Skur in Dr. Rotter. Društvo ima svoje seje vsak drugi petek v mesecu v Slov. del. domu, ter podpira Prosvetno matico, podr. št. 48 SANS in po možnosti druge napredne ustanove.

ZOPET DOMA

Iz bolnišnice se je povrnil na svoj dom poznani Frank Blaznik, stanujoč na 1334 E. 55 St., kjer ga prijatelji sedaj lahko obiščejo. Želimo mu skorajšnjo okrevanje!

SUKNJE

Mr. Benno B. Leustig, 1034 Addison Rd., ki prodaja fine Sterling in kožuhovinate sukne, priporoča ženam in dekletom, da si naročijo svoje spomladanske sukne že sedaj. Zlasti pa opominja one, ki mislijo kupiti kožuh, da ne odlašajo, pač pa si ga takoj naročijo.

Kinjam omenjene šole ter upa, da bo njih lepa gesta in vzgled našel mnogo posnemovalcev.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (GENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po poštu v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
 For One Year — (Za celo leto) \$6.50
 For Half Year — (Za pol leta) 3.50
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po poštu v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
 For One Year — (Za celo leto) \$7.50
 For Half Year — (Za pol leta) 4.00
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year — (Za celo leto) \$6.00
 For Half Year — (Za pol leta) 4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Kristaliziranje američkega javnega mnenja glede Jugoslavije

Včeraj smo na prvi strani priobčili prevod uredniškega članka iz "New York Post", v katerem se je izrazilo stoprocentno odobravanje nove politične strategije, katero so zavzele velike zavezniške sile, Rusija, Amerika in Velika Britanija, z ozirom na partizansko gibanje v Jugoslaviji, kar je v nemali meri zasluga Louisa Adamiča; ki je v tem zgodovinskem momentu zastavil svoj prestiž in sloves kot pisatelj za borbeni narod Jugoslavije ter nastopil pred ameriško javnostjo kot voditelj južnoslovjanskih Amerikancev. Odprti nastop takega lista kot je "New York Post" za stvar jugoslovanskega ljudstva, za Tita, Ribarja, Vidmarja in druge voditelje našega ljudstva v domovini, je razveseljiv, vendar ne toliko presenetljiv, kot je dejstvo, da slično naziranje prodira tudi med glasniki poštenih konservativnih krogov v ameriški javnosti. "New York Post" je časopis liberalnih političnih smernic, dočim "New York Herald Tribune" velja za konservativen list. Navzlic temu pa je tudi ta časopis baš te dni objavil uredniški članek, ki v bistvu priznava legitimnost in zgodovinsko važnost velikega ljudskega upora, kateremu je danes svet priča v Jugoslaviji.

Članek v "New York Herald Tribune," ki se odlikuje po svoji globoki zamišljenosti in kristalni objektivnosti, od katere bi se tudi naši lastni konservativci lahko kaj naučili, ako bi ne bili tako fanatični in trmasti, je torej še prav posebno značilen. Ta važni ameriški list piše:

"Nič več ni mogoče dvomiti, da partizanska armada in vlada v Jugoslaviji zavzemata svoje mesto kot velik in važen element v razvoju velike borbe. Maršal Josip Broz, Tito, ki je organiziral to izvanredno revoluto, se sodi, da razpolaga z okoli 250,000 četami; on drži v borbi v jugoslovanskih gorah več nemških divizij kot pa 5. in 8. zavezniška armada v Italiji; zavezniške potreščine, katere se mu pošilja direktno preko Jadrana k oporiščem, katera drži ob dalmatinski obali, prihajajo do njega v znatnih količinah; in njegove operacije se izvajajo pod mogočno zračno oporo zavezniških sil v Italiji, s katerimi ima direktno stik potom anglo-ameriških vojaških misij in svojih lastnih častnikov.

"Ta armada je ogromen vojaški fakt; obenem pa je tudi velevažen političen fakt. Ko je neposredno po konferenci v Teheranu naznanila formacijo svoje lastne vlade v svobodni Jugoslaviji, se je razvoj zdel v najboljšem slučaju delikaten. Maršal Broz je v Rusiji treniran komunist; njegova armada nosi na svojih uniformah znak rdeče zvezde, in ustanovitev vlade je bila v direktni opoziciji zamejni vladi kralja Petra v Kairu, katera je priznana od zaveznikov in je bila deležna britske in ameriške podpore. Nekaj izkušen ameriški opazovalec je bil mnenja, da je ta poteza predstavljala 'resno preizkušnjo za edinstvo združenih narodov in za državništvo velike trojice.'

"Ako je bilo temu tako, tedaj je bilo državništvo do sedaj sposobno obravnavati zadevo brez vidnega napora. Angleži, ravnanje se po pragmatičnem principu, da bodo pomagali vsakomu, ki vodi borbo proti Nemcem, so takoj naznanili, da pošiljajo več pomoči Brozu kot njegovi tekmovalni, toda hitro razpadajoči armadi gen. Mihajloviča, ker partizani so brezprimerno bolj borbeni. Državni tajnik Hull je zavzel enako stališče. Obseg zavezniške pomoči je bil stopnjema odkrit v naslednjih dneh, in šele potem, ko so Angleži uradno naznanili, da imajo vojaško misijo na glavnem stanu maršala Broza, je tudi Moskva naznanila, da namerava poslati svojo lastno misijo, v soglasju s 'simpatičnim odzivom,' ki so ga partizani zbudili v Angliji in Zedinjenih državah.

"S svojo zadnjo zahtevo, da zavezniki umaknejo priznanje vlade kralja Petra in ga dajo Jugoslovanske-

mu narodnemu odboru, je maršal Broz morda nastopil nekoliko prenačito ter je zavezniške velesile utegnil spraviti v zadrego. Toda neglede na to, da so notranji problemi Jugoslavije brez dvoma težavni, pa ni nikakega znamenja, da je radi njih med velikimi zavezniškimi silami nastalo kako resnejše nesoglasje. To je na svoj način umljivo, kajti v obupno junaškem dvigu te ljudske armade iz neverjetnega terorja in razdejanja nemške invazije, se lahko vidi, kako vsi stari vzroki razdvojenosti in političnih bojov izginjajo dejanskemu ognju sedanje borbe. Ako je bilo partizansko gibanje v svoji orientaciji nagnjeno k Rusiji, pa ni bilo nikdar predvsem komunistično, niti se ne zdi sedaj, da predstavlja katerikoli posamezni razred, stranko ali plemensko skupino. To gibanje nosi vse znake plemteče narodne pobune—pobune iz pepela, v katerega so bile reducirane vse nekdanje vrednote.

"Taka gibanja so redkokdaj prijetne stvari. Toda so politična in vojaška dejstva, ki z mogočnostjo, s katero posežejo v zgodovino, ne rešijo samo mnogo starih vprašanj, temveč tudi razodevajo ogromnost ljudske dinamike v razdejanih ozemljih, ki je na razpolago zaveznikom, da jo uporabijo. Zavezniške sile, zavzemajoč stališče, da so pripravljene pomagati vsem, ki bodo pomagali zdrobiti Nemce, so modre, ker se ne pustijo zaplesti v mrežo neosnovanih bojazni in dvomov, ki jih utegne aktualnost borbe pomesti med staro šaro."

UREDNIKOVA POŠTA

Pevsko društvo Jadran bo obhajalo Silvestrov večer

Cleveland, Ohio. — Kako vsako leto, bo tudi letos pevsko društvo "Jadran" priredilo veliko plesno veselico v obeh dvorah Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Najle se je dve dobri godbi, da se boste lahko v lepih valčkih in polkah veselo zavrteli.

Čenjeno občinstvo prav lepo vabimo, da se udeležite v velikem številu in s seboj pripeljite tudi svoje prijatelje, da si bomo skupno voščili veselo in srečno novo leto 1944. Upamo, da bo novo leto nam prineslo konec te strašne vojske, to klanje in grozno trpljenje, ko mora na milijone in milijone ljudi trpeti in prestajati mučno življenje, ki je nočloveško. Vsi vemo, koliko gorja napravi v eni družini samo en slab človek s hudobno pametjo, kaj šele stori za celi svet majhna skupina presitih parasitov, ki jim je več za čast kot nam delavcem za kruh.

Bratje in sestre, zarja se svetli na vzhodu — bodimo trdni in složni vsi!

Torej, gotovo se udeležite Jadranske prireditve v petek večer, 31. decembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Frances Wolf.

Progresivne Slovenke krožek št. 1

Cleveland, Ohio. — Naše leto se sejo članice posejile v zelo lepem številu. Vršila se je dne 13. decembra, v nedeljo popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo.

V prihodnjem letu se bodo naše seje vršile kot po navadi, vsak prvi tork v mesecu, in sicer v čitalniških prostorih S. D. Doma.

Izvolile smo sledeči odbor: Predsednica Anna Zaic, podpredsednica Antonia Tomle, tajnica in blagajničarka Frances Wolf, 14703 Sylvia Ave., nadzornice: Rose Slejko, Anna Brenčič in Josephine Zafréd, prosvetni odbor: Eva Coff, Catherine Lekšan in Leopolda Jerkič, poročevalka Eva Coff, zastopnice za SANS: Frances Wolf, Pavla Klinc, Amalia Trbižan, Jennie Perko in Angela Kalin, za JPO, SS Lojzka Zabuškovec in Amalia Trbižan. Nadalje ostanemo še za naprej članice Prosvetne matice.

Naša članica sestra Theresa Gorjanc je tudi prišla iz S. N. P. J. farne in podarila je naše-

mu krožku zelo lepo darilo, namreč dve krasni brisači. — Hvala lepa, Theresa. Članice so bile zelo hvaležne. Eno je dobila Rose Slejko, drugo pa Mary Furlan.

V blagajno so darovale Rose Slejko \$1.00, Mary Furlan \$1, Mary Kožel \$1.00, Jennie Grobolshek \$2.00. Jennie Godec, Grovewood Ave. je darovala \$1.00 za SANS.

K našemu krožku so pristopile štiri nove članice: Josephine Rotar, Agnes Maraković, Alice Turšič in Mary Tollar.

"Hvala lepa naši sestri Klinc, ki je nam pripravila tako okusno kokoško večerjo in doma pečeno pecivo.

Naša prihodnja seja se bo vršila v torek, 4. januarja. Prosi se članice, da se vse udeležite, ker boste slišale poročilo računov zadnjih šestih mesecev. Nadzorni odbor prosim, da je na mestu že ob 7. uri zvečer, da boste pregledale knjige.

Vsem članicam Progresivnih Slovenk želim veselo in srečno novo leto 1944!

S pozdravom

Frances Wolf,
 tajnica - blagajničarka.

Silvestrov večer v Slov. domu

Cleveland, Ohio. — Na silvestrov večer dne 31. decembra priredi direktorij Slovenskega doma na Holmes Ave. skupno z delničniki društvi svojo običajno veselico v zgornji dvorani. Za ta večer je aranžirana fina godba štirih komadov, namreč Ituss orkester, kateri upamo, da bo vsem v zadovoljstvo.

Direktorij je pripravil vse potrebno, da bodo udeleženci dobro postreženi. Ženski klub je pripravil fine domače mesene klobase, in tudi šunke in "roast beef" ne bo manjkalo, tako da bo vsem ustrezno.

V teh časih smo vsi potrebni malo razvedrila in ta večer bo kot nalašč za to. Prevelika zaposlenost ne dopušča, da bi se prijatelji in znanci večkrat sešli skupaj, torej ta večer bomo pa lahko skupno pokramljali in si voščili novo leto.

Slovenski dom prireja samo enkrat v letu veselico, zato pričakujemo veliko udeležbo, posebno od strani delničarjev in delničark. Vsi domovi se borijo za svoj obstanek, posebno v teh kritičnih časih. Za to je naša dolžnost, da po svoji moči pomagamo, ker končno pomagamo samim sebi.

Prav prijazno vabimo, da nas

posetite od blizu in daleč na omenjeni večer. Z vašo udeležbo boste pomagali podjetju do boljšega napredka, obenem pa boste za sebe imeli prav prijeten večer. Vstopnina je zelo malenkostna, le 50c za osebo. Pričetek bo ob 8. uri zvečer, zaključek pa ob jutranji zori.

Želim vsem čitateljem tega lista srečno in mirmo novo leto 1944, ter na veselo svidenje na silvestrov večer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Frances Susel.

Lokalni odbor št. 2 JPO,SS Blagajnikove poročilo

Cleveland, Ohio. — Minilo je že par tednov, odkar sem se zadnjič oglašil v časopisju glede naše Jugoslovanske pomožne akcije. No, danes pa imam za sporočiti lepo število darovalcev.

Predno pa nadaljujem, moram popraviti neljubo pomoto, katera se nam je vrnila še na naši zadnji prireditvi in sicer izpuščeno je bilo ime darovalke Mrs. Nežika Kalan, ki je takrat darovala vsoto \$5.00. Ker pa ona ve, da kdor dela, napravi tudi pomoto, zato naj nam oprusti. Prav lepa hvala, Mrs. Kalan!

Prav lepo je od tukaj rojene mladenke, ki je nabrala vsoto \$30.00 med svojimi prijateljicami in to je Miss Mary Stefančič, ki stanuje na 1426 E. 172 St. To je pač lep vzgled za našo mladino, da bi tako tudi ta mladina napravila kaj dobrega v ta namen.

Fant od fare je tudi Mr. John F. Perko, prodajalec raznovrstnih bondov. On je zopet daroval lepo vsoto \$200.00. Tako je do sedaj daroval skupaj že \$500.00. Prav lepa hvala, John!

Po Mrs. Pollock sem prejel nabrano vsoto na seji društva Lunder Adamič št. 28 SNPJ \$10.00. Darovali so sledeči: po \$2.50: Jos. Janežič in Anton Zorko; po \$1.00: Louis Sadar, Max Senkar, Joe Streb, Joe Stefančič in John Turk.

Nadalje sem prejel od nabiralca John Pollock, kateremu so izročili svoj prispevek: Anton Vapotič \$5.00, Frank Wess \$3.00, Frank Laurich \$2.00 in Frank Vilar \$1.00.

Po nabiralcu Anthony Meklan nabrano na seji društva 129 SNPJ, darovali sledeči: po \$5.00: Anthony Meklan, John Sivec in Joseph Trebec; Andy Skerl \$2.00, Karl Penko in Frank Šot vsak po en dolar.

Nabiralec Janko N. Rogelj se je tudi dobro obnesel. Prejel je od Miss Amalie Kos, iz Pennsylvanije, vsoto \$112.35, od Mrs. Kershnik iz Rock Springs, Wyo. \$15.00 in od Frank Trebec-a \$5.00.

Frank A. Turek nabral sledeče: društvo sv. Vida št. 25 K. S. K. J. \$10.00, društvo Državljan št. 33 SDZ \$10.00 in Charles Koman dva dolarja.

Nabiralec Frank Hribar; darovali so sledeči: društvo št. 477 SNPJ \$5.00, Peter Segulin \$2.00; po en dolar so darovali: Jos. Bartol, John Samsa, Frank Hribar, Mary Bubnich in Mike Ludvig.

Ponovno po nabiralcu John Pollock* Rudolph J. Widmar daroval \$10.00; po \$5.00 darovala Rudolph Kozan in Stefan Lunder.

Po nabiralcu Ludvik Medvešek-u (ki nikdar ne zaostane) so darovali sledeči: \$2.50: Matvez Jevševar; po \$2.00: John Zajc, Frank Lustrik, Mr. in Mrs. (Nadaljevanje na 4. strani)

ZADUŠNICA

Jutri ob 8. uri zjutraj se bo v cerkvi sv. Kristine vršila zadušnica za pokojnega Frank Svetka, ob priliki druge obletnice njegove smrti.

AMBULANCA

Ne vedno, ampak samo takrat, kadar biti mora, se rabi ambulanco. Mi imamo ambulanco za izredno postrežbo samo za v ta namen. Narejena je za to izredno postrežbo. Kadar kdo tako oboli, da mora v bolnico, pokličite Grdinovo ambulanco. Na razpolago je vsak čas, po noči ali po dnevi. Pokličite: HENDERSON 2088.

KOLENDARJI

Grdinovi koledarji na stenah so poznani že nad 35 let. Imajo velike številke, poleg tega vremenska naznanila, katera so do sedaj vedno prav naznanjala vreme ter nosijo slike s spremembo vsak mesec. Dobili jih boste v Grdinovih prodajalnah. Farmerji pa, ki se nahajate izven Clevelanda, nam pošljite naslov in Vam bomo poslali koledar brezplačno vsem, ki se nahajate v državi Ohio. — Pišite na:

A. Grdina in Sinovi
 1053 EAST 62nd STREET CLEVELAND, OHIO

RAZPIS SLUŽBE OSKRBNIKA-CE

S tem razpisujemo službo oskrbnika-ce za

S. D. D. na Prince Ave.,

ki morata biti ameriška državljana in delničarja imenovane dvorane.

Zglasiti se je pisмено ali ustmeno pri tajniku Anton Miklavčič, 11006 Revere Ave., ali v dvorani, in sicer

pred 8. januarjem 1944.

Direktorij S. D. D., 10814 Prince Ave.

SILVESTROVO

v Slovenskem domu na Holmes Ave.
V PETEK, 31. DEC.
 ob 8. uri zvečer
IGRA IZBOREN ORKESTER



Silvestrovo zabavo

priredi na

STAREGA LETA VEČER

Pevski zbor "Jadran"

v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

in sicer v obeh dvoranih

Igrali boste dve godbi:

VADNALOV in STRUKEL orkester

Pričetek ob 8. uri zvečer do ??? Vstopnina 75c

Silvester večer

v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.
SLOV. NAR. DOM in KLUB DRUŠTEV SND
 priredita

dne 31. dec.—Silvestrov večer

in sicer v avditoriju se vrši PLES in v spodnji dvorani bo gospodinjiski odsek SND serviral

OKUSNO VEČERJO, \$1.50 za osebo.

Vstopnina samo k plesu 75c

Igral bo dobro znan Pete Srnick orkester

Vljudno se vabi cenjeno občinstvo zlasti pa delničarje SND, da se udeležijo te velike prireditve, da se skupno poslovimo od starega leta in si med seboj voščimo SREČNO NOVO LETO.

Vabi—Direktorij in Odbor kluba društev SND

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934.

Inkorporirana dne 27. junija, 1938.

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

GLAVNI ODBOR PROGRESIVNIH SLOVENK
New Supreme Board Members of Prog. Slovenke
1942-1945

PREDSEDNICA: Paula Klinc.
PODPREDSEDNICA: Agnes Zalokar
TAJNICA: Josie Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave.
BLAGAJNČARICA: Cecelia Subelj
ZAPISNIKARICA: Danica Hrvatin
NADZORNICE: Mary Zakrajsek, Augusta Franceskin, Vera Candon.
PROSVETNI ODBOR: Nezika Kalan, Frances Gorshe, Marion Candon.

UREDNIK: Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, O.



NAŠ NARODNI DOM

Simon Gregorčič
(Rojen leta 1844 — Umrli 1906)

Naš sveti dom bil strt je v prah, vsi kamni razmetani; Oh, raslo trnje, rasel mah po broblji je teptani.
Plah lazil preko razvalin je tujcem rob domači sin, in lil solze je vroče, solze vnebovpijoče.
Zdaj solze stran! Orodje v dan! Dom znova vstati mora, da bo za vse prostora, oj dom krasan, tako prostran, za brate naše rodne vse, zapadne in pa vzhodne vse, in severa in juga to krasna bo zadruga!

Dom skupno bo ognjišče nam in skupno delatišče, on skupen bo nam božji hram in skupno bo branišče!
Le vkup, le vkup kamnarji zdaj, na delo vsi zidarji zdaj, ime si poslavite, dom skupni nam zgradite!
Učakal rad bi srečni dan, dan našega združenja, bi zrl, kako en krov prostran čez dom se vse razpenja.
Naš prapor bi na krov pripel, dom blagoslovil bi vesel: Bog živi vse Slovene pod streho hiše ene!

vrstice pesni: Naš sveti dom, bil strt je v prah, itd.
Kakor je izšla Gregorčičeva pesem iz naroda, kajti resnično velik pesnik je isto za narod, za njegovo življenje, napredek in razvoj, kot je dober zdravnik za poedince, torej on čuti njegove bolečine, težnje in hrepenjenja, tako je izšlo partizansko gibanje Osvobodilne Fronte iz naroda. Dober pesnik, mislec ali pisatelj ljudstvo budi in navdušuje za lepšo in boljšo bodočnost. On takorekoč preorje ledino, in pripravi polje za sejalec, zidarje in kamnarje, da posejejo žito in postavijo narodno stavbo po njegovi lastni volji.
Danes naši hrabri kamnarji in zidarji klešejo in zidajo temelj tej naši stavbi s krvjo, znojem, solzami in neizmernim trpljenjem, trpljenjem kakršnega redkokdaj beleži zgodovina kateregakoli naroda na svetu.
Prisluhnimo torej tudi mi to stran oceana, v tej naši veliki in svobodni novi domovini, klic pesnika in klicu naših boreciv se bratov in sester:
Le vkup, le vkup kamnarji zdaj, ime si poslavite, dom skupni nam zgradite!
Naša globoka božična in novoletna želja je:
Izginj iz naših src vsaka sled malodušnosti in brezbriznosti in prodri v naše spoznanje in razumevanje velikih dogodkov v domovini!
OPOMBA: Kakor predstavljajo besede "dom" ali "hram" skupno državo ali celoto tako istovetimo v poeziji besede "carji" z ljudskimi voditelji. Pesnikov značaj in dela so nam porok, da če bi živel danes, bi bilo njegovo srce na strani naroda.

Dovolj nam kamnov je pobral sovrag za svoje hrame, odslej pa z naših svetih tal ne enega ne vzame.

Naš kamen slednji nam je svet, in čuval bo Sloven ga vnet. Naš dom naj z njim se viša, ne vragov naših hiša!

Pač bo zagnal sovražnik hrum; a kaj nam srd sovraga! Razum naš bratje in pogum sovraže vse premaga.

Orodje v desni, v levi meč — svoj dom gradimo se boreč, napadnik mora pasti, naš sveti dom pa vzrasti!

Ne bo nas več tujčin teptal, ne tlačil več kravato; naš rod bo tu gospodoval, naš jezik, naše pravo!

Pod streho našo tuji rod naj gost nam bo, a ne gospod, mi tu smo Gospodarji in Bog in naši carji!

Ko smo "Zarjani" v Clevelandu ob otvoritvi Slovenskega Narodnega doma, pred skoro dvajsetimi leti, peli zgornjo Gregorčičevo pesem, uglasbeno od Huggolin Sattnerja, enega naših najboljših skladateljev, večina izmed pevcev in občinstva niti zdaleka ni slutila velikosti in veličine tega močnega dela.

Nam se je zdela že takrat navdse lepa, preroka in narodno borilna. Bila je revolucionarna, zlasti če pomislimo na čas, v katerem je bila pisana. Danes pa odkrivamo v zgornji pesnitvi svo proroško veličino. Samo prečitajte jo in premislite vsako besedo in boste spoznale, da narod v domovini baš v teh dneh dejansko izvaja slutnje in srčne želje svojega velikega sina.

Da se nam je zdelo ponatistiti zgornjo pesnitev v teh strašnih, a obenem najvažnejših dneh v zgodovini našega naroda, je vzrok ta, da so se nam ob čitanju dnevnih vesti iz domovine skoro nehote vedno porajale v mislih posebno začetne

z mirmim smehljajem na ustnicah.
Se danes se nasmehnem ob teh spominih, a ko mi pade oko na prazno posteljo, mi zastane srce, kajti postelja, katero mu je iztesal "dad" in na katero je bil ponosen, je prazna. Tik nad njo mu je "dad" napravil polico za njegove ljube knjige in glej med knjigami se še vedno šopiri mali srebrni zrakoplov, ki je bil njegov največji ljubljenec.
In glej, tam vidim dve knjigi, ki sta zaznamovani z malim papirčkom. Ni jih prebral do konca. Odsel je od nas tiho in mirno. Njegovo trudno srce je utihnilo in nehalo utripati in postelja je ostala prazna.

Božični prazniki so pravkar minili, že drugi prazniki brez njega. In njegov brat je moral spet sam s pomočjo očeta okrasiti drevesce. Delo, katero je on tako ljubil. Mesece naprej me je spraševal: "Ma, kam ga bomo

pa letos postavili?" — Njega ni, ali pod drevescem se bo pa šopiril mali škrateljček, sedeč na sodku, katerega mi je napravil pred leti za darilo.
Odsli so od nas in nam pustili prazne postelje — Johnny Zaic, Joey Pozelnik, moj Billy in nešteto drugih in vsi na pragu življenja, katerega so tako ljubili. Prva dva sta dala življenje na oltar domovine, meni pa ga je ugrabila zavratna bolezen.
V vrstah korakajo mladi junaki, zastoj stazemo roke za njimi, njihove oči nas ne vidijo več, samo strmijo naprej po poti, katera jih popolje v tiho dolino, iz katere ni vrnitve!
Vem, da nam je že ob rojstvu določena doba življenja ali vendar se duša vprašuje: — Zakaj, zakaj je postelja prazna.

Božični prazniki so pravkar minili, že drugi prazniki brez njega. In njegov brat je moral spet sam s pomočjo očeta okrasiti drevesce. Delo, katero je on tako ljubil. Mesece naprej me je spraševal: "Ma, kam ga bomo

V tolažbo

Eva Coff

(Te vrstice so posvečene v tolažbo materam, katere ste izgubile svoje sinove).

Vse navskriž smo si voščile božične praznike — a vendar so to le besede na koncu jezika za letos. Težko nam je bilo že lansko leto, ker ni bilo naših fantov doma za Božič, ali vseeno

smo se nadejale, da bodo sinovi gotovo z nami letošnje božične praznike. Žal, da se je precej zavlekla ta kruta vojna in prekrižala načrte uresničenj, katerih tako težko pričakujemo.
Ob praznikih se mi najbolj smilijo matere, katerih sinovi so padli v vojni. Tu pa tam se bo pojavil vojak doma na dopustu. Mati bo z veseljem stregla svojemu sinu. Stori la bo zanj vse, kar ji bo mogoče. Predstavljajmo si pa mater, čigar sina ne bo domov — da, ne bo ga nikdar več — Kako se bo počutila tista mati o Božiču! — To je srčna bol — rana, katere ne zaceli nobeno zdravilo. Blagor njim, ki so prestali. — Gorko jim, ki trpijo. Verujte mi, da sočustvujem z vami!

Prazniki za prizadete matere niso več veselji. Saj nimam lastnega sina, da bi bil v vojni, a še se bojim praznikov, kaj mora biti šele tam, kjer stoji pri božičnem omizju prazen stol — stol, ki ostane prazen za vedno. — Mati kuha, pripravlja za družino, da bi jo tem bolj pogostila, a srce jo boli tako grozno, da se tu pa tam skrije pred družino, ker ne more zadrževati solz. Da bi naša progresivna mati verovala v posmrtno življenje, bi ji bilo lažje; tolažila bi z upom, da ga bo zopet videla "onkraj", ali žalobog, kar je mrtvo se ne oživi za nas progresivne matere. Moramo torej tolažiti ena drugo, ji stati ob strani v slučaju nesreče, da ji s tem lajšamo trpljenje.
Potolaji se, nesrečna mati in bodi močna v upu na boljšo bodočnost. Vedi, da nisi sama, ker z vami sočustvujemo tudi druge progresivne matere.
Srečen Božič vsem čitateljem in Zdravo Novo leto!

Dunaj-mesto lepe godbe, petja in valčkov

Gusti Zupancic

Vselej, kadar vidim v časopisu vabilo na koncert ali opereto, se nehote spomnim na Dunaj. Kakšna razlika je med nami in Dunajčani. Tam so ljudje komaj čakali, da se je odprla sezona koncertov.
Predno sem šla na Dunaj, so mi ljudje rekli, da moram pustiti želoдец doma. Znana prišlovica je bila: Če greš na Dunaj, pusti želoдец odzunaj! To sem kmalu spoznala, da je resnica, ker tam so zelo varčevali na hrani.
Mi tukaj godrnjamo, ker ne moremo kupiti prav vsega, kar bi radi in to v vojnem času, ko je pa tam gospodinja ubila jajce, ga je razdelila na dvoje, da se je porabil za dve kuhinji. Na kruhu so jedli gosjo mast mestu surovega masla, mnogi so jedli konjsko meso in klobase, narejene iz konjskega mesa, čeprav to je bilo vsega drugega mesa v obilici. To so namreč delali revnejši sloji zato, da so si prihranili denar in tako lahko ob nedeljah posekali koncerte.
Še so cele družine. Ako je bila v družini odraščeno dekle, ji je njen kavalir gotovo poslal šopek cvetlic, v njem pa vstopnico. Sploh so Dunajčani živeli za fino godbo. Godba je igrala po gostilnah, kjer so ob večerih sedeli moški, čitali časopise, pili pivo ter jedli vinarce s hrenom.
Med tednom so hodili godbeniki igrati po dvorščih. Čim so se kje pojavili, so se kmalu začela odpirati okna, iz katerih so ljudje metali novce zavite v papir.
V poletnem času so se vršili koncerti na prostem, v paviljonih so se pa plesali prelepi dunajski valčki, ki so bili najbolj priljubljeni. Plesali so tudi starejši ples in polke. Vsi ti ples so se mi zdeli zelo lepi in fini in z lahkoto plesani. To je menda pripisati fini godbi, ka-

ter je bila mehka in ne tako kričava, kakor jo danes slišimo v Ameriki.

Ob nedeljah so kavalirji peljali svoja dekleta v park, kjer so najeli odprte kočije in se vozili ob Donavi, medtem ko so drugi ljudje sedeli po klopek, se šetali ter poslušali lepe komade godbe na pihala.

Res lepo je bilo življenje na Dunaju in doba, katero sem preživela tam mi ne bo šla nikdar iz spomina. Kaj se pa godi danes v nekdanjem središču romantike, lepih plesov, petja in godbe, si pa lahko sami predstavljamo.

Božično razmišljanje

V sezoni božičnih praznikov nam uhaajo misli v domovino, kjer smo v brezskrbni mladosti uživali toliko nedolžnega veselja. Niti slutili nismo o kakih hudobijah na svetu.

Moja mati je znala na pamet vse božične pesmi ter je poleg vseh, ki so bile zapisane zapela tudi to-le:
Vstan' Jurca, vstan' Grogča.
Vstan' tudi Lovrač.
En pobih je rojen,
Kaj b' reku dergač.

Glih zdej o polnoči,
Ko vse najbolje spi,
Tolkanej lepo poje, lepo piska,
Lepo vriska,
Na citre brenči.

Otroci pa smo delali jaslice,
Kaj b' reku dergač.

šropili vse kote v hiši in pokušali peti za mamo. O blaženata leta nedolžnih otrok!

Ko mi je pred mnogimi leti umrla rodna sestra v domovini, s katero sva si bili poleg sester, tudi najboljši prijateljici, s katero sva delili vsa vesela in žalostna doživljenja, sem občutila ob njeni smrti, da je umrlo zame pol sveta.

Pri organizaciji "Progresivnih Slovenk" pa sem po tolikih letih našla "skrivno sestro", ki mi nekoliko nadomešča, vsaj v mislih, rodno sestro.

Marsikaj lepega in dobrega se skuša storiti pri tej organizaciji in poleg tega raznih drugih prizadevanj, ki jih kroži vršijo, je tudi ta običaj v teh razburkanih časih jako dobrodošel. — Zato bodite mi iz srca pozdravljene "skrivne sestre" prejšnjih let, ravno tako letošnje in tudi prihodnja!

Sončni kotiček...

(Prispeva Eva Coff)
Ps - s - st!
Zdaj bom pa nekaj povedala, kar mora ostati tajno. Res ne smete nikomur povedati!
Progresivne Slovenke (krožek št. 1) smo se zbrale, da bi imele svoj "bowling team". Igramo vsako soboto ob 8. uri zvečer. Poleg nas je moški "tim"; menda je to "tim" Mr. Kabaja. Me smo se nadejale, da

se bomo z njimi bojevale. Ko so opazili, da ni kaj prida števila pri nas in da smo vse bolj zarjavele, nočejo kar nič slišati, kadar jih me podrezamo, naj z nami kegljajo. Vedno se eden ali drugi izgovarja, da oni igrajo le za kratak čas. "Ze dobro fantje, morda vam bo še žal, ker se pas tako ogibljuje. Pa, no, saj tudi pri vas ne gre vse tako gladko! Mr. Jereb se tako nerodno zapodi, da se kar boji, da se bo sam zavallil dol po "aliju" z "bolo" vred. "Shorty", ne rečem, je bolj pripraven, pa mu tudi včasih malo spodleti. J. Godac se zapodi kot "gorila". V. Coff pa kar v koritò zanjo! (Sem, šem!)"

Naša Johana jih je pa hitro pogruntala. "Veš kaj?", je dejala, "tisti moški hodijo "tja dol" zalivat. Čak zlomek, bom še jaz "trajala!" — In res gre. Ko pride nazaj, je b'la tako lepo rudeča, kot mak — in jo zabriše — pa je bil na mestu "štrajk".

"Vidiš, da pomaga! Se mi je zdelo, da mora biti nekje en "trik", je dejala.

Fany Henikman pa maže in maže tiste rore s kredom in nazadnje, ko vseeno ni nič, pa pravi, da nima pravih čevljev. Zabuškoveva je prišla to rajžo. Zelo dobra igralka! Da dobimo še kaj takih, bomo imele drugo sezono izvrsten "tim". — Ančka Zajc nam je prinesla "kendi". Kje si pa dobila tisti lim? — Taki sadkorčki so dobri za tiste žene, ki imajo umetne zo-

SREČNO NOVO LETO
vsem članicam prijateljem somišljenikom!
Srečna Vam hvala za vse, kar ste storili v korist "Progresivnih Slovenk Amerike," katerih glavni cilj je jačiti in širiti izobrazbo v duhu pravice, resnice in enakopravnosti.
Iskrena hvala vodstvu "Enakopravnosti," listu, ki nam je v teh dneh potrebnejši, kot kdaj preje. Širimo ga in pridobivajmo mu naročnike. Na ta način bomo najbolje dokazale našo hvaležnost in upoštevanje.
Voditeljem naše domovine Amerike in naše rodne zemlje pa želimo zdravja, srčnosti in poguma, da vzdrže na svojih postojankah dokler ne izgine iz površine zemlje sleherni tiran.
GLAVNI ODBOR
"Progresivnih Slovenk Amerike"

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

(Nadaljevanje s 3. strani)

be. Par takih cukrčkov, pa si gotova, da bodo morale molčati celi večer. Menda si jih zato prinesla?! — Hvala!

Krožek št. 3 je zelo aktiven

Minila je zopet ena seja in to zadnja v tem letu. Bila je zelo dobro obiskana. In reči moram da smo sklenile marsikaj dobrega.

Pridružile so se nam zopet tri nove članice, katere smo sprejele z navdušenjem — dokaz, da naš krožek zelo lepo narašča v številu. Sklenile smo kupiti 5 knjig "My Native Land", katero je spisal Louis Adamic, nadalje smo vzele vpoštev priporočilo naše urednice, Mary Ivanush, katere je pripravila, da bi se nekaj storilo v pomoč listu "Enakopravnost". Ker pa je treba to urediti s skupnimi krožki, smo naš sklep sporočile na glavni urad.

Volitev odborice za leto 1944 smo za enkrat odložile. Rade bi namreč obdržale našo dosedanjno tajnico, Mary Ster, katere pa radi zaposlenosti in dolgih ur v tovarni želi, da bi jo nadomestile z drugo, naš up in želja pa je, da si še premisli do januarne seje.

Na bolniški postelji se nahaja članica, Mary Korošec, ki je prestala težko operacijo. Krožek ji želi hitrega okrevanja!

Razmotrivala smo tudi, ako bi premestile datum članske zabave, pa nam pri najboljši volji ni bilo mogoče. Me namreč nerade prirejamo kako stvar na isti dan, ko se vrši kaj takega, kot je bil koncert v korist Partizanom.

Predno je predsednica, Frances Gorjanc zaključila sejo, je še enkrat povabila članice, še posebno pa novopristopke, na zabavo, ki je v prvi vrsti posvečena članicam.

Sedaj bom pa opisala kako smo se imele na tej naši zabavi.

Jaz sem prišla v Društveni dom nekako ob 2:30 popoldne. V kuhinji so kuharice že pridno kuhale. V peči so se že pekle kokoši in širile prijeten vonj. Pogrnile smo mize in razvrstile krožnike, medtem pa so prihajale nadaljne članice. Vsaka je tiščala zavoj pod pazduho. Ob 5. uri je bila južina gotova. Kuharica, Mary Mezgec reče: "Danes bomo jedle vse hkratu, da bomo v resnici, kakor ena sama velika družina."

Kati Kogoj je sesekala kokoši ter jih naložila na velik krožnik, Vicie je naložila krompir, meni so pa prepustile salato in tako je bila kar v kratkem času vsa miza obložena in omizje zasedeno. Pogrešale pa smo v naši sredi obraz naše predsednice. Morala je baš pred zabavo v bolnišnico in tako se je sukala naš pogovor o njenem stanju.

Mary Ster jo je obiskala in nam povedala, da se počuti dobro, česar smo bile vse vesele. Ko smo vstale od mize nam je tajnica razdelila listke, s katerimi smo dobile božična darila.

Razvijati so se začeli zavojčki in slišati je bilo vse vprek: "O boy, kaj sem dobila! — Pokaži, kaj si ti dobila? Itd. itd.

Vesolja in zadovoljstva je bilo veliko. Povem naj vam, da sem bila jaz izredno srečna. Zahvalile smo se ena drugi in si želele vse najboljše tekem božičnih praznikov in v bodočem letu. Da bi dočakale še mnogo božičev, ki pa naj bodo lepši in srečnejši za ves svet, nego je letošnji.

Nato smo hitro pospravile iz mize, Frances Mezgec je pridno pomivala posodo in vse je šlo gladko izpod rok. Nekaj članic je moralo domov, ker so šle na nočno delo, druge so pa odšle v zgornjo dvorano, kjer je igrala harmonika in se je točila pija-

Urednikova pošta

(Nadaljevanje z 2. strani)

L. Bavec, Joseph Smole, Victor Intihar in Joseph Susteršič.

Po nabiralcu Joseph Okorn: društvo sv. Ane št. 4 SDZ \$5; po \$2.00: John Smuk in Joseph Svall; Louis Stavanja en dolar.

Torej iz tega poročila razvidite, da se naš narod čim dalje bolj zanima za to potrebno organizacijo. Veliko jih je še, ki niso še doprinesli svojega deleža iz enega ali drugega vzroka in to neglede na to, da se gre za tako potrebno stvar, kot še nikdar prej v zgodovini Slovencev v Ameriki.

Prišel bo dan, ko ne bomo več nabirali za siromake onkraj morja in takrat bo mogoče prepozno. V mislih imam namreč one, ki nečejo prispevati. Ostani skopuh, ostani brezsrčen. Naj ti leži tistih par dolarjev, ki si jih takorekoč dolžan prispevati, prav globoko tam v žepu, ležijo pa naj ti tudi na srecu in tvoji vesti, če jo sploh še kaj imaš. Te besede naj veljajo vsem onim, ki se jih imenuje "Janez Nedam".

Prav lepa hvala vsem, ki ste doprinesli s svojimi prispevki, da je naša podružnica ali lokalni odbor št. 2 odposlal na glavni urad vsoto \$6,000.00 in to od meseca marca letošnjega leta. Delujmo, darujmo, prihaja čas, ko bomo lahko pomagali našim trpinom onstran morja. Naši so, vredni so naše podpore, saj se pretaka po njih žilah nam sorodna kri. Ponovno vam kličem: Prisrčna hvala v imenu celotnega odbora in v imenu slovenskega naroda v domovini — veselo in srečno novo leto!

Joseph Okorn, blagajnik.

OGLASAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Veselo in srečno novo leto

želimo vsem gostom in prijateljem

JOE & MARY SUSTARŠIČ

GOSTILNA

6702 St. Clair Avenue

Se prav lepo zahvaljujemo za dosedanja obisk ter se priporočava za naklonjenost v letu 1944. Postregla vam bova vedno najboljše s prvovrstno pijačo, pivom, žganjem in vinom ter dobrim prigrizkom.

CLEVELAND ORCHESTRA
Eric Leinsdorf, dirigent
SEVERANCE četrtak, 30. dec., 8.30
DVORANA sobota, 1. jan., 8.30
CARNIVAL PROGRAM
v Severance dvorani CE. 7300

FANTJE IN MOŽJE!
V naši trgovini dobite vedno najboljše spodnje perilo, srajce, kravate, klobuke in druge stvari.
IZDELUJEMO OBLEKO PO MERI
JOHN MOCNIK
772 East 185th St.

Prijatelj's Lekarna
ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENdicut 4212
Zastonj pripeljemo na dom

GRDINOVI KOLEDARJI

Kakor vsako leto, tako imamo tudi za 1944 tri vrste koledarjev. Veliki in manjši so na rokah, srednji, katerih je 8000, so na potu, vsak dan jih pričakujemo.

VELIKI:
So za trgovine: Kdor ima pisarno ali trgovino, ga lahko dobi takoj v naših podjetjih.

MALI:
So tudi na rokah, ti so za družine, ki ne marajo velikih, pač pa hočejo take, na katerih so zaznamovani cerkveni prazniki.

REGULARNI:
Kakoršne dajemo vsa leta v mnogih tisočih, so koledarji s pomembnimi slikami in z vremenskimi poročili. Kateri zasleduje vremenska poročila, lahko ve, da so bili naši koledarji v teh poročilih v tekočem letu zelo točni, kar je za dnevni red zelo dobro, če se ve kakšno vreme bo prihodnji teden.

DOBILI JIH BOSTE POVSOD:
Kakor vsako leto, tako bomo tudi letos dali v trgovine in narodne domove, da bo koledar lahko dobila vsaka družina zase in za svoje prijatelje.

Naša voščila:
K novemu letu naj gredo z našimi koledarji tudi naša iskrena voščila vsem odjemalcem: več upanja v prihodnjem letu; konec vojne; vrnitev sinov iz vojaške službe; bolj zdravih in veselih dni!

NAŠ TELEFON:
Za vsak slučaj imate pri rokah na koledarjih naš, vedno uporabljen telefon:

HENDERSON 2088
A. GRDINA IN SINOVI
Glavni naslov:
1053 EAST 62 ST.
Cleveland, Ohio



Za delavce

MOŠKE IN ŽENSKES
se potrebuje za splošna tovarniška dela

6 dni v tednu
48 ur dela na teden
Plača za ZACETEK
Moški 77½c na uro
Ženske 62½c na uro
Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.
Zglasite se na
EMPLOYMENT OFFICE
1256 W. 74 St.

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj. šest večerov na teden
DOWNTOWN:
750 Huron Rd. ali
700 Prospect Ave.
PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas:
1588 Wayne Rd., Rocky River
Tri ure dnevno, 6 dni na teden
PLAČA \$9.90 NA TEDEN
Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne priglasite
EMPLOYMENT OFFICE
ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah
Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave. Soba 901
ZMOŽNI MOŽJE IN ŽENE

za PREKLADANJE MATERIALA za TRUKERJE
Delo znotraj ali zunaj
Dobra plača od ure
Dovolj je če imate prvi papir

THE CLEVELAND TRACTOR CO.

19300 Euclid Ave.

Mali oglasi

V najem
se odda stanovanje s 5 modernimi sobami in gorko vodo; \$30 mesečno. Poizve se pri ANTON RIBARIČ, 9114 St. Clair Ave., spodaj.

SOUND SYSTEM INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

RADI TEŽKOČ
dobiti delavce, smo primorani prodajati sladoled (Ice Cream) samo za na dom, ni pa nam mogoče servirati ga na različne načine pri mizah v lekarni.

Mandel Drug

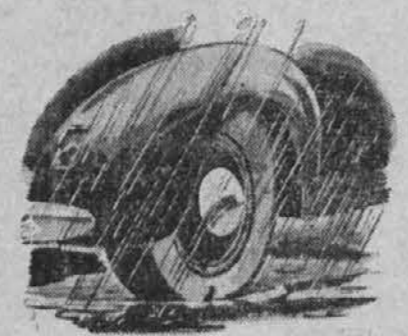
15702 Waterloo Rd.

Sedaj je čas, da skrbite za avto. Ta oglas je priobčen z namenom, da boste imeli starejši avto za potrebno službo v vojnem času.

To je način, da vam KOLESA DLJE SLUZIJO

to zimo

Popravite preseke in rane takoj



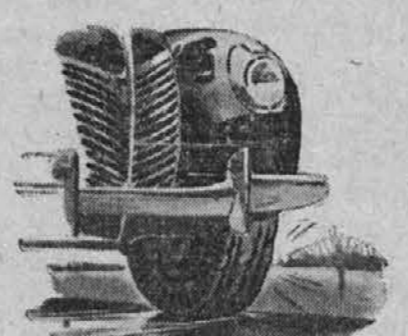
Rana v kolesu bo puščala vodo in blago bo segnilo. Ako se to zgodi, se kolo ne more rekepati.

Imejte valve kapice na vseh kolesih



Kapice so posebno važne pozimi, da preprečijo vodi dohod v notranjost, kjer bi tube segnila.

Bodite bolj previdni na ledenih zimskih cestah



Pozimi se rani več koles, ker se drsajo in drgnejo na luknjah v ledu.

Največji varčevalci koles so pa: — ne vozite prenglo



— 32 funtov zraka v kolesih



— premijajte kolesa redno, da se enako rabijo

Rekepacite ob času — ni potreba certifikata za racioniranje



Vsakdo da lahko rekapirati kolesa. Važno je samo, da to storite, dokler ni prepozno.

Izrabljeno kolo je popolna izguba za vas in za vašo deželo



VARČUJTE KAVČUK — REKAPIRAJTE IN VOZITE!

Poslušajte vašega **SOHIO REPORTERJA** za novice
WTAM CLEVELAND
4 KRAT NA DAN
7:45 zjutraj
12:00 opoldne
6:00 večer
10:30 ponoči

Published by **THE STANDARD OIL CO.** (OHIO)

